

■ Organisatorisches

Anmeldung zur Generalversammlung mit Apéro sowie zur Museumsführung und für die Rückfahrt mit Extrabussen

Bitte registrieren Sie Ihre An- bzw. Abmeldung bis am 13. April 2018 unter:
www.regbas.ch/gv

Simultanübersetzung

Alle Beiträge werden simultan in Deutsch und Französisch übersetzt.

Führung durch das „Musée de l'Impression sur Etoffes“

Besammlng um 17.00 Uhr im Foyer des Museums (14, rue Jean-Jacques Henner).
Diese Einladung gilt als Eintrittskarte am 19.04.2018 ins Museum. Bitte zeigen Sie Ihre Einladung an der Kasse vor.

Hinfahrt mit dem öffentlichen Verkehr zur Führung

Ab Basel Bahnhof SNCF

16.09 Uhr ab Basel SNCF mit TER

16.40 Uhr an Mulhouse Ville

Fussweg bis zum Museum ca. 10 Minuten.

Hinfahrt mit dem öffentlichen Verkehr zur GV

Ab Basel Bahnhof SNCF

17.39 Uhr ab Basel SNCF mit TER

18.10 Uhr an Mulhouse Ville

Fussweg bis zur Société Industrielle de Mulhouse ca. 10 Minuten.

Rückfahrt

Da es nach der Veranstaltung keine optimale Zugverbindung zurück nach Basel gibt, erfolgt die Rückfahrt mit Extrabussen.

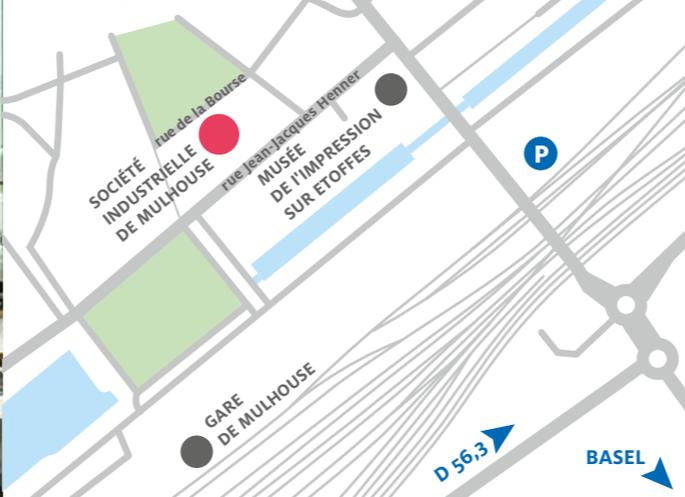
21.15 Uhr Abfahrt ab "Musée de l'Impression sur Etoffes" mit Extrabussen. Ankunft beim Busparking Bahnhof SBB "Meret Oppenheim-Strasse" in Basel gegen 22.00 Uhr.

Anfahrt mit dem Auto

CITIVIA Parking Gare Centrale, 106 Quai d'Alger, Mulhouse.



Anfahrt / Accès
Société Industrielle
de Mulhouse
10, rue de la Bourse
FR-68056 Mulhouse



Einladung zur
Generalversammlung
Invitation à
l'Assemblée générale

GV55

Am Donnerstag, 19. April 2018
bei der Société Industrielle de Mulhouse (FR)
Jeudi 19 avril 2018
à la Société Industrielle de Mulhouse (FR)



Regio Basiliensis

St. Jakobs-Strasse 25
Postfach
CH-4010 Basel
www.regbas.ch

Wir bedanken uns für die Unterstützung bei:
Nous remercions pour leur précieux soutien :



Regio Basiliensis

■ Programm

Donnerstag, 19. April 2018, 18.30 Uhr

Société Industrielle de Mulhouse, Frankreich

17.00 Uhr Geführte Besichtigung „Musée de l’Impression sur Etoffes“

Treffpunkt um 17.00 Uhr im Foyer des Museums (14, rue Jean-Jacques Henner)

18.30 Uhr 55. Generalversammlung bei der Société Industrielle de Mulhouse

1. Begrüssung durch die Präsidentin, Dr. Kathrin Amacker
2. Grusswort von Anne-Catherine Goetz, Stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Mulhouse
3. Grusswort von Luc Gaillet, Präsident des Verwaltungsrates der Société Industrielle de Mulhouse
4. Protokoll der 54. Generalversammlung vom 4. Mai 2017 in Basel (liegt bei der Geschäftsstelle auf)
5. Jahresbericht 2017
6. Jahresrechnung 2017 und Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG (liegen bei der Geschäftsstelle auf)
7. Entlastung des Vorstands
8. Wahlen in den Vorstand
9. Anregungen von Mitgliedern

19.30 Uhr Aktuelle Herausforderungen im Bereich der Bahninfrastrukturen am trinationalen Oberrhein

Gesprächsrunde mit:

Claudine Ganter, Regionalrätin, Conseil Régional Grand Est

Dr. Urs Hofmann, Landstatthalter, Vorsteher des Departements Volkswirtschaft und Inneres des Kantons Aargau

Dr. Claude Janiak, Mitglied des Schweizer Ständerats und Präsident der Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Ständerats

Brigitte Klinkert, Präsidentin des Conseil Départemental du Haut-Rhin

Stephan Maurer, Präsident der Interessengemeinschaft Öffentlicher Verkehr Nordwestschweiz

Dr. Sebastian Wilske, Stellv. Verbandsdirektor, Regionalverband Mittlerer Oberrhein

Moderation: **Esther Keller**, Autorin

20.15 Uhr Apéro im „Musée de l’Impression sur Etoffes“

21.15 Uhr Schluss der Veranstaltung

■ Programme

Jeudi 19 avril 2018, 18 h 30

Société Industrielle de Mulhouse, France

17 h 00 Visite guidée du Musée de l’Impression sur Etoffes

Le rendez-vous est fixé à 17h00 au foyer du musée (14, rue Jean-Jacques Henner)

18 h 30 55e Assemblée générale à la Société Industrielle de Mulhouse

1. Allocution de bienvenue par Dr Kathrin Amacker, Présidente
2. Allocution de bienvenue par Anne-Catherine Goetz, Adjointe au maire de Mulhouse
3. Allocution de bienvenue par Luc Gaillet, Président du Conseil d’administration de la Société Industrielle de Mulhouse
4. Adoption du procès-verbal de l’Assemblée générale du 4 mai 2017 à Bâle (mis à disposition au Secrétariat général)
5. Rapport d’activité 2017
6. Approbation des comptes 2017 et du rapport de révision de PricewaterhouseCoopers SA (mis à disposition au Secrétariat général)
7. Décharge au Comité directeur
8. Élections au Comité directeur
9. Propositions des membres

19 h 30 L’infrastructure ferroviaire dans la région trinationale du Rhin supérieur : défis et enjeux

Table ronde avec :

Claudine Ganter, Conseillère régionale, Conseil Régional Grand Est

Dr Urs Hofmann, Conseiller d’Etat, Chef de la Direction de l’économie et de l’intérieur du Canton d’Argovie

Dr Claude Janiak, Conseiller aux Etats et Président de la Commission des transports et des télécommunications du Conseil des Etats suisse

Brigitte Klinkert, Présidente du Conseil Départemental du Haut-Rhin

Stephan Maurer, Président de la Communauté d’intérêt pour les transports publics

Dr. Sebastian Wilske, Directeur adjoint, Regionalverband Mittlerer Oberrhein

Modération : **Esther Keller**, Auteur

20 h 15 Vin d’honneur au Musée de l’Impression sur Etoffes

21 h 15 Fin de l’Assemblée générale

■ Informations pratiques

Participation à l’Assemblée générale et au vin d’honneur ainsi qu’à la visite guidée du musée et au voyage de retour avec les bus spéciaux

Veillez confirmer votre participation ou votre empêchement en remplissant, d’ici le 13 avril 2018, le formulaire en ligne sous: www.regbas.ch/gv

Traduction simultanée

Tout les exposés seront traduits simultanément en français et en allemand.

Visite guidée du Musée de l’Impression sur Etoffes

Le rendez-vous est fixé à 17h00 au foyer du musée (14, rue Jean-Jacques Henner).

Cette invitation tient lieu de ticket d’entrée au musée le 19 avril 2018. Veuillez présenter votre invitation à la caisse.

Voyage d’aller en transports publics à la visite guidée

De la gare de Bâle SNCF

16h09 Départ de Bâle SNCF avec TER

16h40 Arrivée à Mulhouse Ville

Environs 10 minutes à pied jusqu’au musée.

Voyage d’aller en transport publics à l’Assemblée générale

De la gare de Bâle SNCF

17h39 Départ de Bâle SNCF avec TER

18h10 Arrivée à Mulhouse Ville

Environs 10 minutes à pied jusqu’à la Société Industrielle de Mulhouse.

Voyage de retour

En raison d’absence de train convenable vers Bâle à la fin de la manifestation, le voyage de retour se fera avec les bus spéciaux.

21h15 Départ du Musée de l’Impression sur Etoffes avec les bus spéciaux. Arrivée au parking de bus à la gare CFF « Meret Oppenheim-Strasse » à Bâle vers 22h00.

Accès en voiture

CITIVIA Parking Gare Centrale, 106 Quai d’Alger, Mulhouse.